

**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal de DIEPPE
Hôtel de ville
Le 29 mai 2017 à 17 h**

**SPECIAL PUBLIC MEETING
of the DIEPPE City Council
City hall
May 29th, 2017 – 5:00 p.m.**

PROCÈS-VERBAL

MINUTES

Présents : Yvon Lapierre, maire
Daniel Allain, conseiller général
Patricia Arsenault, conseillère générale
Jordan Nowlan, conseiller général
Jean-Marc Brideau, conseiller
Jean-Claude Cormier, conseiller
Roger LeBlanc, conseiller
Ernest Thibodeau, conseiller

Stéphane Simard, secrétaire
municipal adjoint

Absents : Ted Gaudet, maire suppléant
Marc Melanson, directeur
général/secrétaire municipal

- 1. Appel à l'ordre**
- 2. Confirmation du quorum par le secrétaire**
- 3. Déclaration de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

- 4. Adoption de l'ordre du jour**

Proposée par : Roger LeBlanc
Appuyée par : Jean-Claude Cormier

Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

- 5. Motions (mémoires) et nominations**

5.1 Administration

**5.1.1 Procédures judiciaires – Cain
Ltd. et Bernard Cain**

Proposée par: Jordan Nowlan
Appuyée par: Ernest Thibodeau

Present: Mayor Yvon Lapierre
Counc. at Large Daniel Allain
Counc. at Large Patricia Arsenault
Counc. at Large Jordan Nowlan
Counc. Jean-Marc Brideau
Counc. Jean-Claude Cormier
Counc. Roger LeBlanc
Counc. Ernest Thibodeau

Stéphane Simard, Assistant Municipal Clerk

Absent : Deputy Mayor Ted Gaudet
Marc Melanson, Chief Administrative
Officer/ Municipal Clerk

- 1. Call to Order**
- 2. Confirmation of Quorum by Clerk**
- 3. Conflict of Interests**

No conflicts of interests are declared.

- 4. Adoption of Agenda**

Moved by: Roger LeBlanc
Seconded by: Jean-Claude Cormier

That the agenda be adopted as presented.

MOTION CARRIED

- 5. Motions (Memorandums) and Nominations**

5.1 Administration

**5.1.1 Legal Proceedings – Cain Ltd. &
Bernard Cain**

Moved By: Jordan Nowlan
Seconded By: Ernest Thibodeau

Que le conseil autorise les conseillers juridiques de la Ville de Dieppe, McIntyre Finn, à entamer, sous la désignation sociale de la municipalité, toute procédure judiciaire nécessaire contre Cain Ltd., Bernard Cain et toute autre société ou personne, et de procéder devant la Cour du Banc de la Reine afin de faire valoir les droits de la Ville de Dieppe et empêcher toute entrave à l'exécution des travaux d'infrastructure dans le cadre du projet intitulé « Reconstruction du chemin Gauvin ».

MOTION ADOPTÉE

6. Arrêtés municipaux

7. Levée de la réunion

La réunion est levée à 17 h 09.

That Council authorizes the City of Dieppe's legal counsel, McIntyre Finn, to commence, in the municipality's corporate name, any necessary legal proceedings against Cain Ltd., Bernard Cain, and any other corporation or person, and to proceed before the Court of Queen's Bench in order to assert the claims of the City of Dieppe and prevent any interference with the execution of infrastructure work for the project entitled "Gauvin Road Reconstruction".

MOTION CARRIED

6. Municipal By-Laws

7. Adjournment

The meeting is closed at 5:09 p.m.

Yvon Lapierre
Maire / Mayor

Marc Melanson
Secrétaire municipal / Municipal Clerk

NC/nc